

Mügele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



CF
91070817

Magna PT S.p.A.

c/o Svevatrans S.r.l.
Via del Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Delivery Date: 03.12.2020

Delivery Note

203269

Document Date 30.11.2020
Your Reference
Customer Code 11168
Contact Gabriele Munz-Weiss
Phone +49 7175 9218-29
E-Mail gabriele.munz-weiss@mugele.com

Supplier:
NRB Bearings Ltd.

Dhannur, 15 Sir.P.M.Road
IN - 4000001 Fort, Mumbai

119102

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
-------------	----------	-------	-----------------	-------------------

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DES8 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de



Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
-------------	----------	-------	-----------------	-------------------

001 Roller Bearings	32.000	20	3.400	3.880
---------------------	--------	----	-------	-------

Item Code: 2517054900

NRB Number: IM31.54029

Order Number: 5500038778

HTS Code:

Country of Origin:

Batch Info:

#	Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
1	42003121	1.600	NRB/0307/20-21
2	42003122	1.600	NRB/0307/20-21
3	42003134	1.600	NRB/0307/20-21
4	42003135	1.600	NRB/0307/20-21
5	42003136	1.600	NRB/0307/20-21
6	42003137	1.600	NRB/0307/20-21
7	42002632	1.600	NRB/0267/20-21
8	42002692	1.600	NRB/0267/20-21
9	42002935	1.600	NRB/0267/20-21
10	42003156	1.600	NRB/0343/20-21
11	42003157	1.600	NRB/0343/20-21
12	42003170	1.600	NRB/0343/20-21
13	42003171	1.600	NRB/0343/20-21
14	42003193	1.600	NRB/0343/20-21
15	42003194	1.600	NRB/0343/20-21
16	42003195	1.600	NRB/0343/20-21
17	42003256	1.600	NRB/0363/20-21
18	42003214	1.600	NRB/0354/20-21
19	42003215	1.600	NRB/0354/20-21
20	42003239	1.600	NRB/0354/20-21

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 32.000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 20
Quantità Imballi: 20
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 6.12.20
Firma: Q.

002 Roller Bearings	6.000	5	425	545
---------------------	-------	---	-----	-----

Item Code: 2517055000

NRB Number: IM39.74526

Order Number: 5500038779

HTS Code: 84828000

Country of Origin: India

Batch Info:

#	Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
1	42002432	1.200	NRB/0124/20-21
2	42004772	1.200	NRB/0762/20-21
3	42004773	1.200	NRB/0762/20-21
4	42004774	1.200	NRB/0762/20-21
5	42004775	1.200	NRB/0762/20-21

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 6.000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 5
Quantità Imballi: 5
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 6.12.20
Firma: Q.

180787347
To 10889572

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einsehen unter www.mugele.de



Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
-------------	----------	-------	-----------------	-------------------

003 Roller Bearings	24.000	20	1.660	2.140
---------------------	--------	----	-------	-------

Item Code: 2517055000

NRB Number: IM39.74526

Order Number: 5500038779

HTS Code: 84821090

Country of Origin: India

Batch Info:

#	Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
1	42004383	1.200	NRB/0689/20-21
2	42004384	1.200	NRB/0689/20-21
3	42004385	1.200	NRB/0689/20-21
4	42004430	1.200	NRB/0689/20-21
5	42004431	1.200	NRB/0689/20-21
6	42004432	1.200	NRB/0689/20-21
7	42004454	1.200	NRB/0689/20-21
8	42004470	1.200	NRB/0689/20-21
9	42004471	1.200	NRB/0689/20-21
10	42004472	1.200	NRB/0689/20-21
11	42004473	1.200	NRB/0689/20-21
12	42004489	1.200	NRB/0689/20-21
13	42004490	1.200	NRB/0689/20-21
14	42004491	1.200	NRB/0689/20-21
15	42004492	1.200	NRB/0689/20-21
16	42004517	1.200	NRB/0689/20-21
17	42004518	1.200	NRB/0689/20-21
18	42004538	1.200	NRB/0689/20-21
19	42004539	1.200	NRB/0689/20-21
20	42004540	1.200	NRB/0689/20-21

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, inc. - 70076 Modugno (BA)

04 DIC 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 24.000

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 20

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 4.12.20

Firma

Lo 202342
501088915

Kreissparkasse Ostalb

IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24

BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer

Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl

Eintragung beim Amtsgericht

Ulm HRB 700703

UST-Ident.Nr. DE 146 758 509

Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen

Einzusehen unter www.mugele.de



Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
004 Bearing Races	31.680	22	1.628	2.178

Item Code: 2517084000

NRB Number: JC68.587.512.3EG15

Order Number: 5500036253

HTS Code:

Country of Origin:

Batch Info:

#	Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
1	42004277	1.440	NRB/0642/20-21
2	42004278	1.440	NRB/0642/20-21
3	42004279	1.440	NRB/0642/20-21
4	42004280	1.440	NRB/0642/20-21
5	42004310	1.440	NRB/0642/20-21
6	42004311	1.440	NRB/0642/20-21
7	42004312	1.440	NRB/0642/20-21
8	42004313	1.440	NRB/0642/20-21
9	42004314	1.440	NRB/0642/20-21
10	42004327	1.440	NRB/0642/20-21
11	42004328	1.440	NRB/0642/20-21
12	42004329	1.440	NRB/0642/20-21
13	42004330	1.440	NRB/0642/20-21
14	42004331	1.440	NRB/0642/20-21
15	42004348	1.440	NRB/0642/20-21
16	42004349	1.440	NRB/0642/20-21
17	42004350	1.440	NRB/0642/20-21
18	42004351	1.440	NRB/0642/20-21
19	42003960	1.440	NRB/0557/20-21
20	42003992	1.440	NRB/0557/20-21
21	42004352	1.440	NRB/0690/20-21
22	42004353	1.440	NRB/0690/20-21

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 31680

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 22

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 4.12.16

Firma

180282360
5010839560

005 Roller Bearings	1.200	1-	83	107
---------------------	-------	----	----	-----

Item Code: 2517055000

NRB Number: IM39.74526

Order Number: 5500034199

HTS Code: 84821090

Country of Origin: India

Batch Info:

#	Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
1	42000156	1.200	NRB/1943/19-20

5010839560
180282359

Summary:	Total Quantity	Total Cases	Total Net weight (kg)	Total Gross weight (kg)
	94880	68	7.196,00	8.850,00

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

IBAN: DES8 6145 9050 1001 01824

BIC: CASPP6XXX

Quantità dichiarata: 1200

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 2

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 4.12.16

Firma

Geschäftsführer

Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl

Eintragung beim Amtsgericht

Ulm HRB 700703

UST-Ident.Nr. DE 146 758 509

Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen

Einzusehen unter www.mugele.de



Basierend auf Kundenaufträge 204580.

Confirmation of Delivery Note

Magna PT S.p.A.
c/o Svevatrans S.r.l.
Via dei Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Signature

Date

Kreissparkasse Ostalb

IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24
BIC: QASPDE6AXXX

Geschäftsführer

Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703

UST-Ident.Nr. DE 146 758 509

Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de





Seit über ...

50 Jahre

Ludwigsburg, 30.11.2020
Seite 1 von 1**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-009775 vom 30.11.2020



20-009775

1 Absender / Expéditeur Mugele GmbH Osterwiesenstrasse 11 73574 Iggingen Brailnkofen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentelligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 03.12.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Iggingen Brailnkofen Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 30.11.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung COLLI 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	1 203269 2 3 4 203270 69 COLLI Getriebetelle 8.937		
Summe: Total		69,00 COLLI 8.937,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei Haus (Rechnung an Auftraggeber)		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 20-009775 empfangen am Ricevuto dalla merce ROEMER MAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. - 70026 Modugno (BA) VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO 03 DEC 2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
20 Mugele GmbH D-73574 Iggingen Brailnkofen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweizer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604